1986年10月 星期三 北京地区天气预报 晴 风向 北转南 风力 二、三约 夜间 晴 风向 南转北 温度 最高 26℃ 最低 9℃

(代号1-1)

新华 王新庆摄

赵紫阳在国庆招待会上祝酒时强调

坚定不移贯彻两个文明一起抓方针 保证实现"七五"计划和本世纪末目标

新华社北京9月30日电 赵紫阳总理在庆祝中华人民共和 国成立三十七周年招待会上的祝酒词 各位来宾、各位同志; 我们怀着十分喜悦的心情在这里庆祝中华人民共和国成立

三十七周年。我代表党中央和国多院、向全国各族人民、向战 十七周年。我代表党中央和国多院、向全国各族人民、向战 斗在各条战线上的工人、农民、知识分子、广大干部、解放军 捐战员和公安干警、向全体劳动者和一切爱国人土、向台湾同 舱、港澳同胞和海外侨舱、致以节日的校贸和亲切的问候!我 还要代表中国政府和人民向出席招待会的各国来宾和驻华使节 表示热烈的欢迎,向关心和支持我国社会主义现代化建设事业 的国际友人表示诚挚的感谢。 今年是我国实行第七个五年计划的头一年。全国各族人民

在社会主义现代化建设的道路上迈出了新的步伐。 今年以来党中央、国务院在经济工作中采取的一系列的政策、措施,已经取得了明显的效果。曾经一度出现的经济发展 東、指聽, 仁芝取得」明显的效率。曾经一度出现的经阶及康 "过热"造成的紧张状况已得到缓和, 我国经济正在正常、协 调、健康地发展。工农业生产稳步增长; 市场稳定繁荣; 人民 生活继续改善。当前,我们要紧紧新住提高经济效益这个中心 苏节,继续严格控制基本主使规模、大力概省 产品质量,逐步改变产品结构同国内外市场需要不够适应的情 使经济形势发展得更好。

坚持改革、开放、搞活,是我国经济持续稳定发展的保障 金字(对金字、扩放、编活、连双国经济特殊建定发展的探解。 金字、我国的经济体制改革加工了重要的学仪、取得了良好的成果、初战告捷。今年以来、我们采取巩固、消化、补充、改善的方针,使经济发展得到了新的活力,并为下一步改革措施创造了比较宽松的环境。 在推进经济体制改革的时候,我们还要重视政治体制的改

革。我们将对政治体制改革问题进行充分的研究和酝酿,有领

导、有计划、有步骤地使经济体制改革和政治体制改革互相适 应、互相促进。 在坚持改革的同时,我们要始终不渝地实行对外开放政策。

当前,要特别注意采取切实有效的措施,改善投资环境,以不

一大对外经济技术合作。 刚刚胜利结束的中国共产党十二届六中全会通过了召开党 的第十三次全国代表大会的决议和关于社会主义精神文明建 设指导分析的决议。这次企会的召开必将对我国的社会主义精神文明建设产生深远的重大影响。我们一定要坚定不移地贯彻"两个文明"一起抓的方针,以保证"七五"计划和本世纪末 宏伟目标的胜利实现。

《ATPI 中的现在例识别。 早日实规租国的和平统一是海内外同胞的共同心题。我们 真诚希望台湾当局能从全中华民族的利益出发,认真考虑我们 关于采取"一国两制"的方式解决统一问题的建议;在统一以 品所的 1977人所代述 阿超时速试、在现 依 能顺应民意,允许各湾与大陆通商、通航、通邮,使分离 一七年之久的海峡两岸骨肉同胞得以相会、团聚。 和平与发展是中国人民和世界人民的共同歷望。我们坚决

奉行独立自主的和平外交政策。我们积极谋求在和平共处五项 等行业以目土的和十介之政策。 我们标依除水位和十六定五项 原则的基础上同世界各国发展友好合作关系。 我们愿意同所有 邻国建立睦邻友好关系。 我们将一如既往,同第三世界国家一 道,同一切爱好和平的国家和人民一道,反对霸权主义和强权政 反对军备竞赛, 为维护世界和平、促进共同繁荣而努力奋斗

现在,我提议: 为庆祝中华人民共和国成立三十七周年,

为祖国的和平统一和兴旺发达, 为中国人民和世界各国人民日益增长的友谊与合作,

为世界的和平稳定和繁荣发展, 干杯!

朝鲜 金 超 过

我 近会金牌 金 牌 总 争 数 送 激 七 +兀 枚

新华社北京9月30日电 国务院总 理赵紫阳今天下午在人民大会堂宴会厅 举行招待会,庆祝中华人民共和国成立

第全厅里洋溢着專与洋洋的与氣。 里、方毅、田纪云、乔石、吴学谦、 秋里、胡启立、姚依林、陈慕华、陈 及里、刘启立、姚KW林、陈恭平、陈 起、邓力群、韩建秀、王北田、姬鹏 彭冲、朱学范、阿沛·阿旺晋美、 学城、栾毅仁、楚阳南、谷牧、康世 张勃夫、张爱萍、宋平、宋健、杨 二、胡子昂、周培源、缪云台、费孝 屈武、雷洁琼等领导同志出席了招

阳

举

招

待

슾

待会。 下午五时,招待会开始,乐队奏起 中华人民共和国国歌。接着,赵紫阳总 理致祝酒词。他代表党中央和国务院, 向全国各族人民,向战斗在各条战线上 向全国各族人民,向战斗在各条战线上 的工人、农民、知识分子、广大干部、 解放军指战员和公安干警。向全体劳动 著和一切爱国人士,向台湾同胞、港澳 问题和海外侨胞,致以节日的祝贺和亲 对的向候,他还代表中国政府和人员 出席招待会的各国来宾和驻华使节表示热烈的欢迎,向关心和 支持我国社会主义现代化建设事业的国际友人表示诚挚的感 海

他说,今年是我国实行第七个五年计划的头一年。全国各族人民在社会主义现代化建设的道路上迈出了新的步伐。今年 以来党中央、国务院在经济工作中采取的一系列的政策、措施 已经取得了明显的效果。

已終取得了明显的效果。 他指出,坚持改革、开放、搞活,是我国经济持续稳定发 展的保障。在推进经济体制改革的时候,我们还要重视政治体 制的改革。要始终不渝地实行对外开放政策。

新的以来。安如今个商形之大门为777从以来。 他说。刚刚胜利载家的中国共产党十二届六中全会通过了 召开党的第十三次全国代表大会的决议和关于社会主义精神文 明建设指导方針的决议。这次全会的召开必将对我国的社会主

义精神文明建设产生深远的重大影响。 赵紫阳总理说,早日实现祖国的和平统一是海内外同胞的 共同心愿。我们真诚希望台湾当局能从全中华民族的利益出发, 认真考虑我们关于采取"一国两制"的方式解决统一问题的建

国庆节前的老山阵地上,战士们写的对联

举目可见

赖边陲儿女;

莫愁家务事操

壕胸墙上的对联映入眼帘。

全国台联盛情招待海外台湾乡亲 叶飞会见参加国庆华侨华人代表

新华社北京9月30日电 全国人大常委会副委员长、 国人大华侨委员会主任委员叶 飞今天上午在人民大会堂会见 来京参加国庆活动的部分华 侨、华人代表,并听取了他们 对改革、经济建设以及侨务工

征

打扫得干干净净的战壕里,将就着地形

按照一定图案摆放着用子弹箱、罐头盒栽植的

参加会见的大多是商务、 科技、文化、医学和新闻界人 士, 共四十多人。国务院侨务 办公室主任廖晖、全国侨联主 席张国基等会见时在座。 新华社北京9月30日电

全国台联今天在北京饭店举行

本报讯 9月30日,中国长城工业公 司与美国西方联合电报公司在北京钓鱼台 运载火箭为美国西联电报公司发射一颗 美 "西联6号——S"通信卫星。 我国为外国签署发射卫星的定座协

发 身 议,这已经是第三次。第一次是为瑞典发射 卫星,第二次是为美国特雷公司发射卫星。

宣布: 我国为国外客户提供发射卫星服 务,完全负责对卫星技术的保密。

(何黄彪 孙民强)

赵紫阳总理说,和平与发展是中国人民和世界人民的共同 麼望。我们将一如既往,同第三世界国家一道,同一切爱奸和 平的国家和人民一道,反对霸权主义和强权政治,反对军备竞 赛,为维护世界和平、促进共同繁荣而努力奋斗

在招待会上,赵紫阳总理同正在北京访问的一些外国来宾以及外国使节、在京工作的外国专家,同台湾同胞、港澳同胞、 国外侨胞热情交谈。他们频频举杯、为中国人民和世界各国人民

国产的印度的方式。10日 1999年中,另中国人民和巴汗各国人民 日益增长的支谊与合作,为中国的和平统一与兴旺发达,干杯。 出席招待会的还有中共中央、国务院和中国人民解放军有 关部门负责人,各民主党派、人民团体和北京市的负责人共八

贵,但一株 株、一簇簇,

宛如在展示老

山战士的精神

日本、巴西、阿根廷、加拿大、 菲律宾等地的台湾同胞。

定居北京的台湾知名人士 苗顺兴、张春男,来京讲学的 陈鼓应教授,各有关方面负责 人李定、苏子蘅、廖秋忠、蔡 再杜等共七十多人出席了招待

全国台联会会长林丽提车 会上讲话,对海外台湾乡亲前 来参加中华人民共和国成立三 十十周年庆祝活动表示热列欢 迎。中共中央统战部副部长李 定在会上祝酒,向台湾同胞致 以至初何候

七种工业消费品价格放开后市场基本稳定

名优商品优质优价促进生产 中低商品低档低价有利消费

从8月下旬开始,全国各地 陆续放开了自行车、黑白电视 机、电冰箱、洗衣机、收录 费品价格。记者今天就这一为 大群众普遍关心的问题,走

在谈到为什么要放开这七 种工业消费品价格时这位负责 人说,过去几年,国家对价格 体系进行了一些重大改革,取

定价,由企业在国家物价政策 费品档次差价、质量差价没有

的不合理现象长期存在的结果 是:一方面,名优商品长期紧 俏,供不应求,某些商品在某 些城市不得不凭票供应;另一

军

旗

更

展

军

威

方面, 有些中、低档商品滞销、积压。这种不合理的状况如不改变,显然不利于发展生 产、搞活流通和适应多层次消 费的需要,也不符合发展社会 主义商品经济的要求。 国家物价局有关负责人在

谈到七种工业消费品价格放开 后的情况时说,价格放开后市 场基本稳定。七种工业消费品 的市场价格总趋势是有涨、有 降、有的未动。价格上涨的主 要是凤凰、永久、飞鸽三大名 牌自行车和一些地方名牌自行 车;进口的电冰箱、洗衣机和

中国人民解放军三军仪仗队今天 正式使用新军旗。这是经中央军委批 准为更好展现我军威而改换的。旗面 用料由平纹绸改为斜纹绸。旗面的五 星、"八一"字样,是由苏州刺绣厂的 12名工人精心绣制的。军旗矛头由黄 色改为银白色,长度由12厘米增至27 厘米。旗顶穗由红色改为橘黄色,长 度由25厘米增至30厘米。旗边周围加 缀金黄色排须,在阳光、轻风下,飘 缀金寅也排列, 住四儿、私口、 荡闪亮, 显得更庄严大方。 刘晓非摄

国产个别牌号的双门电冰箱。 其它大部分商品价格是稳定的,不少地方部分收录机、非 名牌黑白电视机和中长纤维布 的价格有所下降;有的省对单 门电冰箱和双缸洗衣机实行优 惠价格,一般比原价低了3% -5%

自行车等七种工业消费品 价格放开后,各地都基本上取 消了商品的票证,敞开供应。 他指出,目前的问题是: 名牌自行车和名牌电冰箱不少

地方缺货,仍然供不应求,群 众对此有意见。有关部门正在 积极采取措施,扩大生产,组

相 据新华社北 据 京 9 月 30 日 电 中共中央总书记 和耀邦今天下中 布 由 海 海 一

利 年来积极从事澳中友好事业和医

天 张任谦在帮助中 张 国发展心脏外科 张 事业方面作出了 任 有益的贡献。 张仟谦说,

张仕课况, 中国这些年来在 心脏外科方面进 谦 步很快,工作做 得很好。

卫生部部长 崔月犁会见时在座。 张任谦是应卫生部的

美众议院推翻里根否决 制裁南非方案势在必行

新华社华盛顿9月29日由 美国 众议院29日晚上以压倒多数推翻了里 根总统对国会通过的对南非实施新的

投票结果是三百一 八十三票反对,大大超过了推翻里根 三分之二多

法案已再次提

由于参议院早些时候曾以八十四 票对十四票通过了这一法案,所以估 计参议院也会以压倒多数推翻里根的 否决, 使这一法案正式成为法律付诸



笑斗越军守边关",是用罐头盒铁皮剪盘的:"能 阵地周围的山坡上采挖来的,虽然不怎么名 庆

超过散发着硝烟的山梁,一幅幅镶嵌在堑 老山兰、仙人掌 山浮萍、野海棠等十多种花 1墙上的对联映人眼帘。"身披硝烟迎国庆, 草。这些花草是战士们为迎接国庆节,特地从

劳有模范爹 新华社通讯员 吴明晓 张富汉

的,"战沙场杀

在『『』』 敌寇骁勇如虎,报祖国忠人民恭勤似牛",那是 脱去伪装衣的火炮旁,战士们围坐在一起举行

旅遊縣勇如虎,报租阻忠人民恭勤似牛",那是 脓去仿莫衣的火炮旁,战士们围坐在一起举行。用险盖被在过土地上的。目不服接的对其账时, "祖国阿,但亲"诗歌间诵会。战士周墨芝高下,"祖国万岁"的横幅特别醒目。一连的战士 声吟诵目己即席写的诗;母亲,儿子来了,因从广播中听了六中全会决议精神后,又新添了 为我听到了您的呼唤,知道了您美丽的姿容正一端安跌的"安康",父朋岁月多的精神财富,正义之师 南建木朽功勋"。

北海铁路九月二十六日提前五天铀到了北疆基础石河子。 中国农民自告、石河子、乌苏、到边规则拉山口、全长共四、中风安昌告、石河子、乌苏、到边规则拉山口、全长共四、七十公里。第一期工程从乌鲁木齐克乌苏、共二百四十公七十公里。第一期工程从乌鲁木齐西站、北海铁路九月二十六日提前五天铀到了北疆基础石河子。

北疆铁路铺轨已到达了可。 这个海珍品自然保护区、最近正式建立。东半岛东面的黄海中、保 按这盘帧和栉孔扇贝等。它的建立将为保护和合理开发、利用 珍珍品资源起到重炸用。 珍品资源起到重炸用。

。一月胜利建成,并正元交付使用。这座大桥的建成,将但国道是 一人公路大动脉跨越贯广至、新文号(中), 一人公路大动脉跨越贯广至、新文号(中), 一个公路大动脉跨越贯广至、新进石原、从而结束了郑州黄河间 解总理万里、人大常委会副委员长黄华出席了九月三十日的遗 期代,可用的逻辑和河南省委书记杨ff综为大桥通车剪彩。 郑州黄河公路大桥是与京广铁路平行的一百零七国道上的 郑州黄河公路大桥是与京广铁路平行的一百零七国道上的 郑州黄河公路大桥是与京广铁路平行的一百零七国道上的 5年,可并行四辆五十五吨载重汽车。整个工程投资一亿六千 五百多万元。 (李 本)

州 Ŧi. 黄 千 河 大桥 Ŧī. 百 提 余

米 前 交付

法

使 用

30日电 中共中央政治 局委员、书记处书记胡

启立今天上午在中南海会见武汉柴油机厂厂

新华社北京9月30日电 (记者黄奉初) 我国有三十三个大型煤矿建设工程实行包建 制,占全国在建大型煤矿总数的72%,其余 个大型煤矿工程正在落实包建合同。预 在今年底以前,全国大型煤矿工程的建 设将普遍推行包建制。 实行包建制建设的大型煤矿工程中,有

年产原煤一千二百五十万吨的山西古交矿 区,有年产三百万吨以上的淮南的潘集二号 得 井、三号井、谢桥煤矿,大同燕子山煤矿, 控 阳泉贵石沟煤矿,开滦的钱家营煤矿、东欢

包建制就是把新建煤矿的投资、材料设 备、工期,按合同规定的指标包给建设单位。 合同规定,没有完成包建任务,推迟包建工 期的,包建单位要负责经济赔偿,推迟投产 产 工期一个季度,按包建项目建筑安装工作量 的1‰扣罚;给国家造成重大损失的,要追 究有关人员的行政、经济和法律责任;超出 合同规定的概算,包建单位自己掏腰包,节

無灰工业部头行新建坝日包建制,是 1981年首先在中小煤矿建设开始的。1983年 大型煤矿也实行这种办法。实践证明,这个 办法带来两条明显的经济效益:

一是新建项目的投资得到控制,改变了 过去那种敞开口子花钱的严重浪费现象。"六 五"头两年,煤炭系统实行包建的五十一处 中小型煤矿吨煤投资平均一百二十四点五元,比未实行包建的同类型矿井吨煤投资下 降三十五点二七元。据测算,1983年至1986年 实行包建的大型矿井可节约投资十点七亿元,可供再建一个年

产七百多万吨原煤的特大型煤矿。 二是投产工期得到控制。包建的三十三处大型矿井,按合 同规定平均工期只需七十八点六个月,与"六五"头三年未实 行包建的投产旷井比较、工期缩短近一年,可早出煤一千五百七 十八万吨:已来行包建的五十一处中小矿井、按合同规定对 工期为四十点二个月,比未实行包建的工期可缩短近半年多。

中波政府签署文化和科学合作协定

新华社北京9月30日电 中国政府和波兰政府文化和科 合作协定今天上午在北京签

务委员会主席沃伊切赫・雅鲁 泽尔斯基等出席了签字仪式。 根据这项协定,中波双方

新华社北京9月30日申 - 波兰领导人雅鲁泽尔斯基 访问中国的新闻公报今天在北 立发表。全文加下:

应中国政府的邀请,波兰 工人党中央第一书记、波

ニ 人民 土和 国国 各委员会 主席沃伊切隷・雅鲁泽尔 斯基,于1986年9月28日至30日,对中国进行了工 作访问

在访问期间,沃·雅鲁泽尔斯基与中共中央总 书记胡耀邦、中共中央顾问委员会主任邓小平、中华人民共和国主席李先念和国务院总理赵紫阳进行 了会晤。会晤是在诚挚、相互尊重和相互谅解的气

波两国领导人对两国和两国人民之间建立在 互相尊重、平等互利基础上的友好合作关系,特别 是近年来的关系的顺利发展表示满意, 对两国间的 台对话给予高度评价,并主张继续进行这种对话。 双方十分重视中华人民共和国全国人民代表为

会和波兰人民共和国议会之间所建立的关系,并认 为应加强两国社会政治组织之间,尤其是中国人民政治协商会议和波兰人民共和国民族复兴爱国运动 之间、工会、友协、妇女和青年组织之间的联系, 指出这将有助于进一步加深两国人民之间的传统友 谊,和相互了解和相互理解

新华社北京9月30日电

波兰统一工人党中央第一书 记、国务委员会主席沃伊切赫

雅鲁泽尔斯基结束了对我国

的工作访问,今天上午乘专机 离开北京回国。

卫生保健和社会福利、体育

一外交部副部长扬・马耶夫其

签字。出席签字仪式的还有吴

坐谱, 干泄周以及随同雅鲁泽

旅游等方面的交流和合作。

临行前, 国务院总理赵紫

文化部副部长刘德有,波

雅鲁泽尔斯基离京回国

阳到钓鱼台国宾馆为雅鲁泽尔 斯基送行。 赵紫阳说,雅鲁泽尔斯基

这次短暂的访问是成功的。访

问期间,雅鲁泽尔斯基同中国 领导人的会见是有益的。他表

示相信,这次访问对进一步发

展两国友好合作关系有着非常

重要的意义。 赵总理说,他和中国其他

几位领导人对有机会同雅鲁泽

尔斯基相识感到高兴。他说, "雅鲁泽尔斯基的来访使两国

领导人之间的接触升到了最高的一级。"两国最高领导人的来

冠被黎巴嫩大力士夺走,他也

比零战胜印度队得金牌。日本

队获得锡牌, 印度队获得铜牌

金牌,全部被东道主所获。

女子曲棍球南朝鲜队以三

今天凌晨冲出的保龄球比

创造了新的亚洲记录。

雅鲁泽尔斯基访华新闻公报

中波领导人对两国间政治对话给予高度评价

双方对经济、贸易和科技关系的迅速发展表示 满意,指出中波政府经济、贸易和科技合作委员会 对促进两国在这些领域的合作和确定今后合作的方 向作出了贡献。双方强调有必要发展新的、更为有 效的合作形式,如进行生产协作和兴办合资企业。 双方决定加强两国在文化、艺术、科学、教育

卫生、体育领域及新闻机构之间的来往,进 至主、除自领域及欧洲的机场之间的东征,近一少十 富这些领域合作的内容。双方强调,中波之间有着 扩大各领域合作的良好前景。 沃·雅鲁泽尔斯基同志访华期间,双方签订了

中波文化科学合作协定, 雅鲁泽尔斯基和赵紫阳出

中波两国领导人就国际问题广泛地交换了 见, 认为制止军备竞赛、维护世界和平是世界各国 人民面临的最迫切的任务; 国家不论大小强弱, 都 可以而且应该对维护世界和平事业作出自己的 献。双方主张,国际关系应建立在和平共处、不 用武力和进行武力威胁的原则基础上,世界各地区 的冲突和紧张状态应力求用政治手段解决。双方对

是十分重要的。他认为,这种

交往还将会继续进行下去。 雅鲁泽尔斯基说,这次访 问是富有成果的。他说,"访问

中,我们有机会同中国领导人

全面地交换了意见。我们珍视双方在会谈中的坦率性、具体

性和创造性。我们对发展两国 友好合作有着良好的愿望,互 相都尊重对方的发展道路。" 他说,"我们对中国的蓬勃

发展印象很深。我们体会到两 国间的交往是多么重要。"他表 示相信,波中合作会在各个领

谦,中波政府经济贸易和科技 合作委员会中方主席、煤炭工

业部部长于进图等到机场为雅

国名委员兼外交部长星学

哈拉雷不结盟国家首脑会议的成果给予高度评价。 中波两国领导人还相互通报了各自国家的社会 和经济情况,并就社会主义建设的经验,特别是约济体制改革等问题进行了深入的交谈。中国方面高 度评价了波兰人民近年来在克服困难、稳定社会政 治形势, 恢复和发展经济以及进行经济体制改革方 面所取得的成就。被兰方面高度评价了中国人民社会主义建设的成就,并对中国人民在实施现代化和 发展计划方面所取得的成绩表示赞赏。在中华人民

不结盟国家运动在争取消除爆

发战争的危险、建立新的国际 经济秩序和公正地解决债务问

题方面所发挥的作用表示赞赏 和支持,对不久前刚刚结束的

心祝愿中国社会主义事业进一步顺利发展。 沃·雅鲁泽尔斯基邀请胡耀邦、赵紫阳、李先 念访波,邀请已被愉快地接受。中国领导人邀请 沃·雅鲁泽尔斯基在他方便的时候再次来华作正式 访问。赵紫阳请沃·雅鲁泽尔斯基转达他对波兰音 长会议主席梅斯内尔的访华邀请。这些邀请也已被

共和国成立三十七周年的前夕, 沃・雅鲁泽尔斯基 同志向中国最高领导、中国共产党人和中国人民ま

愉快地接受。 波兰方面对中华人民共和国领导和中国人民的 感情款待表示赞赏和谢音。

赵紫阳会见尼加拉瓜新大使

新华社北京9月30日申 国务院总理赵紫阳今天下午在人 民大会堂会见了尼加拉瓜新任驻华大使阿尔弗雷多·阿拉尼斯

瑞士新任驻华大使 向乌兰夫递交国书

新华社业 京 9 日 30 日 由 瑞士新任驻中国大使弗里茨 伯内特今天在人民大会堂向国 家副主席乌兰夫递交了国书。

~<!*D

瑞十新仟芹华大使弗 里茨·伯内特在北京人民 大会堂向国家副主席乌兰 夫诺交国书。



六月份的亚洲锦标赛上,我和解铁队是老对手,历史上有十五次交锋,我们胜七次。十五次交锋,我们胜七次。

级 些 朝 前 前 前 前 前 到 到 到 我

亚运会金牌榜上喜添新朋

巴林卡塔尔印度黎巴嫩选手各得一项冠军

本报汉城30日专电 本届 亚运会今天决出二十八枚金牌,南朝鲜队获得十二枚,中 国队获得七枚,日本队获得四枚。尤其令人欣喜的是,巴林、 卡塔尔、印度和黎巴嫩选手首 开纪录, 各获一枚金牌。泰国 队获得一枚金牌。 射箭场上的八枚金牌只有

日本队突破南朝鲜的强大优势 存走一枚金牌,另外的七枚全 部由南朝鲜队获得,南朝鲜选 手还刷新了五项世界纪录。朴 贞娥在女子五十米双轮比赛中 以六百五十二环的成绩存料并 且打破六百四十一环的世界纪录。南朝鲜的金米子获银牌, 成绩为六百四十五环。第三名 是中国的马湘君。金珍浩夺? 女子三十米双轮比赛的金牌, 她的成绩七百零二环成为这个 项目新的世界纪录。女子双轮 个人全能的第一名又是朴贞 娥,她还创造了新世界纪录, 成绩是二千六百三十四环。

米子组成的南朝鲜队在女子双 轮团体比赛中以二千六百三十 四环的成绩获得金牌并且打破 改写了这个项目的世界纪录

牌得主是南朝鲜运动员杨昌 勋,他以六百五十一环的成绩

W 赛第 洲 田 一天九枚金牌 坛 上 块银牌和两块铜牌 非

巴林选手哈马达获男子四百 中 H 众多名将,获得冠军。印度女选 手乌莎在女子四百米栏中夺取了 她目标中六枚金牌的第一枚,并 分 的亚运会纪录。日本四十一岁的 老将室伏重信在男子链球比赛

本报汉城9月30日电 记者 邮报道:随着田径比赛的全面 铺开,第十届亚运会的中心已逐 步转移到圣火能能燃烧的汉城奥

子一百米决赛中出人意外地战胜 以五十六秒零八破五十八秒四七 再度称雄, 连续五次夺得这个项

日的亚法会容军

扬长避短 以巧制胜

- 吉泽标撑杆跳高夺冠记实

亚

摩珊

始, 各国运动员就开始了一场 斗智斗勇的角逐。

日本选手在起跳高度上作 文章, 开始就要了五米一十的 高度。吉泽标则采取保存实力, 以稳取胜的方针。他从五米的 高度起跳。当他的队友梁学仁 跳过五米三时,他却提出免跳 这个高度,保存体力。他穿上 两件衣服端坐在一旁保暖休 两件衣服端坐在一旁保暖休 息。当体育场其它项目发奖结 束后,赛场比较平静时,他让 裁判终横杆升到五米四十

在上届亚运会上,他曾获得这个项目的铜牌。

1984年,他专门到美国加利福尼亚州训练过 两个月。使他荣幸的是,和他在一起训练的有世 界明星摩西。他回忆那段生活时说,这当然令人 难忘,但是摩西只愿意让人看,而不愿意别人同他一起训练。为了在这届亚运会上取得好成绩,他做了充分的准备,专门到欧洲训练和参加比赛。哈马达在得到金牌后自豪地说:"我为我的祖国感

指导哈马达训练的是姜籍教练维克多。哈马达从领域

晚马达对采访他的记者们说,我离开祖国和亲人三个月 我十分想念母亲和妻子。两个月后,我的妻子将生下我们 5一个孩子,不管是男是女,也是一块金牌。



目光不能只盯在金牌上

伍 延

在男女团体冠军丢掉之后, 我乒乓小 在另次出版社工工工工, 我们不 将没有气馁。他们认真总结,振奋精神, 夺得了五个单项中的四枚金牌,值得一贺。 但是,我们的目光不能只盯在得到的和失

去的几枚金牌上。 在亚运会的金牌争夺战中, 丢掉两三 枚金牌并不会左右我们金牌总数领先的形 势, 而得到的四枚金牌也不说明我国乒乓 球运动面临的危机有所缓解。从本届亚运 会乒乓球比赛的情况看, 亚洲选手直拍快 攻打法对我国乒乓球运动的进逼, 已经超 讨了欧洲洗手弧圈加快攻打法的威胁。我 国运动员,特别是男选手必须在技术上有

所创新和突破,才能适应新的形势。 紧张激烈的比赛是技术、意志、心理 状态的全面较量。本届亚运会乒乓球赛说 明,在比分落后、场地噪音大的情况下如 何稳定地发挥自己的水平, 我国选手尚有 一定的差距。因此, 在提高技术水平的同 时,还必须注意心理素质的培养和磨练。

在我国乒乓球运动发展的历程中,失 败的插曲已不是第一次。相信今天的乒乓 小将也能象以往一样,在激烈的竞争中认 识自己 认识对手 提高自己 战胜对手!

\$\text{\$\psi\$\$\text{\$\psi\$}\$\text{\$\psi\$}\$\text{\$\psi}

常态,没有象乒乓球、印尼队之后,南朝羽毛球男队相继取胜 记者应

羽 乒 阿 联 酋] 未喜见不 界 宣 自染 禁 10 亚运会奖牌

伊沙特阿拉伯 了 中 拉 克 了

八强对阵

来自体育之家的冠军

今天在800米數中朱玉青虽然整在最后,但仍充满 ,在冲刺时尽了自己最大的力量。最后,朱玉青以 分夺金牌,叶联英以5413分得银牌。两人高兴得紧

朱玉青叶联英分获女子七项全能冠亚军

本报以城9月30日电 记者寅振甲叔道: 今大参加 女子七项全能决赛的朱玉青和叶联英配合相当出色,她 们获得了这个项目的金、银牌。 老将叶联英成绩突出,经验丰富,在国内外比赛

中多次夺魁,她比朱玉青大四岁。朱玉青在七项全能 上出成绩还是近两年的事。她素质好,是个速度型运动 员,弹跳也不错,所以跨栏、跳高、跳远都很出色,但

即以近、800/不定测坝、比较近近上次更少。 田径赛不允许教练指导、只好常自己掌握。叶联英 时时关心着队友。她们从昨天开始参赛,到今天已相当 吃力。叶联英提醒小朱注意保存体力,在后面要冲上

耐力差,800米是弱项,比赛经验当然更少

本报汉城9月30日申 记者苗振中报道:今天参加

-记亚运会七项全能金牌获得者朱玉青

当女子七项全能比赛进 人高潮时,观众们的目光几 乎都聚集在中国二十七岁的 名将、本项目亚洲纪录保持 者叶联荚身上。只见一位身 高一米八〇、充满爆发力的 姑娘,奋力超过叶联荚。这 位比叶联荚年轻四岁的姑 她展现出令人喜悦的才华。 她以总分五千五百八十分力

紧相抱。

娘,就是朱玉青。在标枪投 掷场上,在八百米跑道上, 朱玉青原籍山西太原,

是新疆军区篮球队队员。当

她在乌鲁木齐十六中迎来十 七岁的年华时,她在田径方 面的潜能日益外露,终于被 曾纪陀教练选人解放军队。 由于左脚严重受伤, 她竟然 沉寂了四年。但是,头发斑白、经验丰富的曾指导始终 没有丧失信心。

她不负师望,在1985年 全国田径冠军赛上初登冠军 宝座。她满怀冲击亚洲纪录 的信心,投入1986年冬训。 曾指导则根据她谏度快、弹 跳好的优势, 狠抓速度、 度训练。年过五十的曾纪陀 教练付出九年的心血,终于 朱玉青。

奥林匹克体育场中引人注目的英雄。他不仅在男 子四百米栏项目上为本国夺得了第一块金牌,还 アロ日米芒项目上为本国夺得了第一地 で 改写了巴林在亚运史上金牌的零的纪录 田 在上届亚云会ト (株)

林 他还获得讨两届亚洲田谷锦标赛的冠军

台上走下来后把金牌挂在维克多的胸前,说: "维克多不的教练,还是我的父亲和兄弟,是我的一切,我感谢他。

本报记者 陈 昭 (本报汉城9月30日电)

全面开花是好事

尤 里

上届亚运会的一百九十九枚金牌最终为十六个国家和 地区的运动员夺得,而本届亚运会尚有八十多枚金牌未定 归属,已有十二个国家和地区金榜挂名。随着赛程进展,会 有更多的国家和地区登上金榜。这种全面开花的形势是亚 洲体育运动蓬勃发展的一个标志。

比赛的目的在于互相促进共同提高。亚洲体育运动水 平从整体看不是很高的,总是少数几强包揽金牌并非好事。 如果更多的国家和地区在激烈的竞争中夺金牌,水涨船高, 胜利的意义和金牌的价值就大不一样,

冠军也决不会是矮子里的"巨人 衷心希望在后五天的比赛中,再多 几路健儿登上领奖台。 8648

(至9月30日止) 63 南朝鲜 泰国 菲律宾 印度 巴基斯坦 香港 巴林 卡塔尔 印尼 伊拉克

长、德意志联邦共和国 专家格里希和夫人。 胡启立感谢格里希 象对待自己的事业一样 所提出的直言批评。

对中国人民的事业所表 示出的满腔热情,以及 对中国存在的一些缺点 会见时,格里希交 给胡启立一份他编写的 工厂岗位责任制方案。

他认为在工厂里每个人 都应明确自己的职责,政府和 其它部门的工作人员也应如 胡启立说, 中国将把格 里希的方案翻译后出版,供其它企业参考。他认为这将是一 本把联邦德国的经验与中国的 实际相结合的很有价值的书 他希望格里希在今年11月任期 期满后经常到中国来,继续为 中国的企业管理提供宝贵意

格里希夫妇。国务委员张劲夫 **今 和 宝 会 时 在 座**

国 女 订

Wif

南

朝

解队

对

买 明

域里发展下去。

中国乒乓球队总教练许绍发在乒乓球赛结束 之际,接受了记者采访。他说,这次亚运会上的 输球使中国队的教练员、运动员头脑清醒,看到 了自己的弱点和不足。 了自己的動点和不足。 许绍发从为,中国队在单项比赛中所以能比 团体赛发挥得好一些,并非技术水平有多大提高, 主要是因为精神状态起了变化。他告诉记者,因 依賽失利后、隶伟民、徐勇生、亲富家等代表团 领导都来到队里分别做思想工作。案伟民鼓励队 员们放下包袱,说:"全团不少你们这两块牌子, 关键是看你们在挫折面前能不能发扬乒乓球队以

往的优良传统,经受住困难和失败的考验,打出中国运动员的风格来。" 谈到这次技术上暴露出来的问题时,许绍发 深有感触地说: "我们的许多技术,还有训练方法

学科学习生况無無短院的以概要 株匹克体育场。 在今天九个项目的决赛中, 贝克、约尼尔的那一套。现在欧洲的瑞典人在横拍弧圈加快攻 中国运动员共获得三块金牌、八

全面,如果我们再不创新,就要掉队了。他希望全国乒乓界重 視起这个问题,群策群力,赶快采取措施。 当设起下个月在我国深圳 举行的亚洲乒乓球锦标餐时,

许绍发认为中国队而临的对手 会更加强硬,因为朝鲜民主主义人民共和国队的水平一点不 比南朝鲜队低, 甚至还要高一 。他说乒乓球队10月1日回 后马上就具体研究参加亚洲 乒乓球锦标赛的问题。

本报记者 刘小明



双手将杆斜着举起,向前迅跑, 谏度越来越快,最后象闪电 样腾空而起飞越横杆 海南岛黎族山区来的青年,用 自己辛勤的汗水浇灌了今天 的胜利之花。比赛结束后他跑 到获得第二名的队友梁学仁身

边握手祝捷。 本报记者 黄振中

(本报汉城9月30日电)

祝贺中华人民共和国成立三十七周年

新年杜北京9月30日电 一些国家、政党和政府领导人分 别致电戏围领导人,祝贺中华人民共和国成立三十七周年。 朝鲜劳动党中央委员会总书记、朝鲜民主主义人民共和国 主席金日成向中国共产党中央委员会总书记朝耀邦、中华人民 共和国主席李先念和全国人民代表大会常务委员会委员长彭真 发来了贺电。

罗马尼亚共产党总书记、罗马尼亚社会主义共和国总统尼 古拉·齐奥塞斯库和政府总理康斯坦丁·德斯克列斯库联名向 胡耀邦总书记、李先念主席、彭真委员长和赵紫阳总理发来了

--南斯拉夫社会主义联邦共和国主席团主席锡南・哈萨尼向 率先念主席发来了贺电。 民主柬埔寨主席诺罗敦・西哈努克亲王、联合政府总理末 民主柬埔寨主席诺罗敦・西哈努克亲王、联合政府总理末

双和负责外交事务的副主席乔泰潘联名向胡耀邦总书记、中国 共产党中央顾问委员会主任邓小平、李先念主席、赵紫阳总理 和中国人民政治协商会议全国委员会主席邓颖超发来了贺电。

德国统一社会党中央委员会总书记、德意志民主共和国国 多委员会主席埃里希・昂納克・郡长会议主席推利・斯多夫和 人民议院主席霍斯特・辛德曼联名向胡耀邦总书记、李先念主 席、赵紫阳总理和彭真委员长发来了贺电。

波兰人民共和国国务委员会主席沃伊切赫・雅鲁泽尔斯基 和部长会议主席兹比格涅夫·梅斯內尔联名向李先念主席和赵 紫阳总理发来了贺电。 保加利亚共产党中央委员会总书记、保加利亚人民共和国

国务委员会主席托多尔·日夫科夫和椰长会议主席格夷尔基·阿塔纳索夫联名向李先念主席和赵紫阳总理发来了贺电。 蒙古人民共和国大人民呼拉尔主席团主席娄巴·巴特蒙赫

和部长会议主席杜马・索德诺姆联名向李先念主席和赵紫阳总 理发来了贺电。 孟加拉人民共和国总统侯赛因·穆罕默德·艾尔沙德分别

向李先念主席和赵紫阳总理发来了贺电。 阿拉伯埃及共和国总统穆罕默德·胡斯尼·穆巴拉克分别

生 林那队士兵的配合和支持。 一 西哈努克说,民東联合政府一直主张在联 大有关决议和民東联合政府提出的八点建议基

歧, 而不应该付诸武力。

平共外的条约, 建立相互友好与合作的关系,

在谈到当前存在的诸多国际问题时, 西哈 努克希望通过严格尊重各国的独立、主权与领

土完整, 并通过和平途径来解决国家之间的分

向李先念主席发来贺电的还有: 爱尔兰总统帕特里克·希勒里;

缅甸联邦社会主义共和国总统是山方:

土耳其共和国总统凯南・埃夫伦;

德意志联邦共和国总统里夏德·冯·魏茨泽克; 印度共和国总统室尔·辛格:

巴布亚新几内亚独立国总督金斯福德·迪贝拉;

伊拉克共和国总统萨达姆· 侯赛因; 冈比亚共和国总统达乌达·凯拉巴· 贾瓦拉;

埃塞俄比亚工人党中央委员会总书记、社会主义埃塞俄比 亚临时军事行政委员会主席和革命军总司令门格斯图·海尔

- エー・・ 马达加斯加民主共和国总统迪迪埃・拉齐拉卡;

可应的所以工作目的总统的重要。 附拉伯教列亚共和国总统哈菲兹·阿萨德; 阿拉伯联合酋长国总统扎耶德·本·苏丹·阿勒纳哈扬; 圭亚那合作共和国总统休·德斯蒙德·霍伊特;

越南社会主义共和国国务委员会主席长征;

場所し去上大小商品の方を収去上市により 大不列顛及北爱尔兰斯合王国女王伊丽莎白二世; 塞内加尔共和国总统阿卜杜・迪乌夫; 葡萄牙共和国总统马里奥・苏亚雷斯;

澳大利亚总督尼·马·斯蒂芬;

塞舌尔共和国总统弗朗斯・阿尔贝・勒内・

科摩罗伊斯兰联邦共和国总统艾哈迈德・阿卜杜拉・阿卜 杜拉曼;

毛里求斯总督维拉萨米·林加村:

中非共和国总统、国家元首、政府首脑安德烈・科林巴上

巴基斯坦伊斯兰共和国总统穆罕默德・齐亚・哈克将军;

布隆迪共和国总统让・巴蒂斯特・巴加扎; 黎巴嫩共和国总统阿明・杰马耶勒; 委内瑞拉共和国总统海梅・卢辛奇;

贝宁人民革命党中央委员会主席、共和国总统、国家元首、 全国执行委员会主席马燕 fr · 克雷库:

> 多巴哥的代表也在今天会上表 示希望通过谈判, 使所有外国 军队尽早撤出阿富汗。

尼日利亚联邦共和国总统、武装部队总司令易卜拉欣・巴

班吉达少将; 菲律宾共和国总统科拉松・阿基诺;

马来西亚最高元首伊斯坎达尔苏丹

日本国天皇裕仁; 巴西联邦共和国总统若泽·萨尔内;

阿拉伯联合酋长国副总统兼总理拉希德・本・審义徳・阿

向彭真委员长发来贺电的还有:

南斯拉夫社会主义联邦共和国议会主席伊沃·弗兰代契

波兰人民共和国议会议长罗曼·马利诺夫斯基;

尼加拉瓜共和国国民议会议长卡洛斯·努涅斯·特列斯。 向赵紫阳总理发来贺电的还有: 朝鲜民主主义人民共和国政务院总理姜成山;

南斯拉夫社会主义联邦共和国联邦执行委员会主席布兰科

新西兰总理戴维·朗伊;

缅甸联邦社会主义共和国总理吴貌貌卡; 土耳其共和国总理图尔古特·厄扎尔;

马来西亚总理达图·马哈蒂尔·宾·穆罕默德。 向中国人民政治协商会议全国委员会主席邓颖超发来贺电

的还有波兰民族复兴爱国运动全国委员会主席扬·多布拉钦斯

联名向李先念主席、彭真委员长和赵紫阳总理发来了贺电

不丹国王吉格梅·辛格·旺楚克也分别向李先念主席和赵

许多国家代表在联大一般性辩论中发言

要求苏军尽早从阿富汗全部撤走

新华社联合国9月29日电 年来,巳有上百万阿富汗人死 (记者徐林兴)第四十一届联 亡,五百万人被迫流人巴基斯 大一般性辩论今天进入第二 坦和伊朗避难。他希望尽早解 周。巴基斯坦和其他一些国家 的代表今天在会上要求苏联军

队尽早从阿富汗完全撤走。

一些国家 决阿富汗问题。

马来西亚总理马哈蒂尔 说:苏联侵略和占领了一个独 巴基斯坦外长雅各布·汗 说,苏联武装干涉阿富汗近七 们大家陷入持久的恐惧之中"。

菲共领导人萨拉斯被军队逮捕

新华社马尼拉9月30日电 菲律宾全国民主阵线律师阿诺 · 桑尼达德和罗密欧 · 卡普朗 军队逮捕

这两位律师说, 萨拉其 是全国民主阵线的主要成员之 一, 在最近全国民主阵线同政 今天在这里对记者说, 菲律宾 府进行的停火谈判中, 他担任 共产党领导人鲁道夫·萨拉斯 全国民主阵线的顾问。同时被 昨天晚上被番号不明的菲律宾 逮捕的还有参加谈判的萨拉斯 的妻子和何塞・康塞普西翁。

金融市场上

出售。达成 协议的速度

他强调: "我们决不能接受 在阿富汗出现的既成事实;我 们必须继续谴责苏联的(侵略)

尼泊尔外交大臣赛伦德拉 乌帕德亚雅谴责"外国军队 在阿富汗的持续存在,破坏了一切国际行为准则";他要求一切外国军队撤出阿富汗。

巴林、智利、埃及、塞内 、、索马里以及特立尼达和

今天中午在白宫会见了中国 年棒球队全体成员(见下 图)。布什说:"我在中国担任力

常喜欢体育运动,我相信中国第一支棒球队的来访将象当年 的乒乓球运动一样促进中美两



H

布 什 会 见 我 少 年 棒 球 队

本报华盛顿9月29日电 地说: "我很高兴地看到你们和 (记者景宪法)美国副总统布 美国最佳棒球洗手羔利・卡特 坐在一起,如果你们还需要我帮助的话,我也很乐意。" 十二岁的队长康艺将队前 使期间就亲眼看到中国人民非 和签有代表队所有成员名字的 棒球送给布什。十一岁的队员 王洁东还将一只玩具大熊猫赠

送给布什作为留念。 这支中国少年棒球队共有 十六人,十二名小运动员分别 来自北京、大连和广州三城 市,平均年齡十二岁。该队于9月下旬开始在美国进行为期

25日在纽约的访美首场比 中国少年權球队以二一 比七胜纽约警察体育联盟少年 棒球队。29日,中国少年棒球队 同华盛顿少年会明星棒球队的

4

驻黎

联

公田

部

队

法

官被

击

新华社记者 刘心宁摄

新华社北京9月30日电 中国驻朝 别和国成立三十七周年

□ 中国成立二十七尚平。 出席中国驻朝鲜大使宗克文举行的招 译 待会的有:朝鲜国家副主席李钟玉、朝鲜 政务院副总理兼外交部长金永南和副总理 金福信

出席中国驻澳大利亚大使聂功成举行

上席中国联盟日本大使章曙举行的招待 大 会的有:日本经济企划厅长官近藤铁雄、 日本国会众议院副议长多贺谷真稔、参议 字. 日中经济协会常任顾问冈崎嘉平大 失、口中经价协会常住顾问风喝嘉平太、 日本国际贸易促进协会会长樱内义雄和东 京华侨总会会长陈烟旺等。 出席中国驻越南大使李世淳举行的招

待会的有:越南外交部长阮基石等

会议。舒尔茨说,两国首脑今 年在美国会晤是可能的。

一句话快驰

摩洛哥首相拉姆拉尼因

▲泰国炳总理的助手2

日对记者说,秦国和老挝就 第三国经秦国向老挝出售铁

健康原因辞职。

里根将同戈尔巴乔夫会晤

本报华盛顿9月30日电 (记者张允文)里根总统今天 说,他已接受苏联领导人戈尔 巴乔夫的建议,于今年10月11 日至12日在冰岛同戈尔巴乔夫

驻

朝

澳 日

越

大

里根是在舒尔茨有关丹尼 记者们咸到音外。

在谈到两国首脑冰岛会晤 问题时,舒尔茨说,苏方是在 不久前由苏联外长递交给里根 总统的信件中提出上述建议的。这是一次为戈尔巴乔夫访

名港口工人从29日起举行 工,要求当局立即支付星

▲圭亚那全国公路委员 会呼吁人们维护交通安全, 从28日开始开展"全国公路

▲哥伦比亚警方人士2 1说,警察近几周摧毁了十 次个地下飞机跑道,发现了 一个地下可卡因加工厂,没 此了五架飞机和一批番品

▲世界卫生组织29 的盲人生活在发展中国家

▲联合国儿童基金组织 29日说,南亚每天有八千儿 童死亡,其中四千名死于顺 泻.四千名死于没有进行; 其中四千么死干的

▲印度一架载有一百/ 十五名乘客的客机29日在原 马德拉斯市不久发动机起 飞机紧急着陆,造成十 (本报讯)

民柬国民军 東国 E

利比亚 亚特公司的 分手, 好似

哈

努

亲

王在

联

大发表讲

"离婚案",成为此间议论的一个中 心问题。

争

菲亚特汽车公司是意大利最大的私 人集团。十年前,它在石油危机的冲击 下,同欧洲其他汽车公司一样,财政上 陷入了严重困境。1976年11月,利比亚银行同非亚特集团经过长达十八个月的谈判,用四亿美元购买了这家公司的股 票总额的9.5%股份(这些股份后归到利 比亚国外投资公司),成为这家公司的主 -。它们的结合在当时就引起 众多的议论。

十年来, 菲亚特公司克服了不少困 难,日子越过越好。自1981年以来,它 连年贏利。生产效率和竞争能力明显提 高,在股票市场上,这家公司的股份日 益君涨。今年更是个罕见的好年头;上 半年的营业额比去年同期增长了10% 以上。家境的好转是它同利比亚分手的 原因之

但更重要的原因却是意大利出于同

"离婚案" 令人瞩目的

新华社记者 王彦林

美国发展关系的考虑。由于地中海的紧 料。 张局势和利比亚同美国关系的恶化等国 版政治因素,利比亚在菲亚特公司中的 地位已成为这家公司同美国扩大交往的 障碍。今年4月,美国当局曾禁止进口 非亚特公司生产的价值为一百二十亿里 拉的推土机。这对非亚特公司来说显然 是一种压力。非亚特公司对参与美国的 "星球大战"计划有着浓厚的兴趣,但 如果利比亚不撤出占有的股份,很难想

象美国会同意。 利比亚的态度前后发生了很大变 化。原来它态度强硬, 拒不售股。可是 今年8月中旬, 它又主动提出要进行谈 判,条件是绝对保密。从9月3日起, 只用了二十天时间, 双方就达成了协议 它持有的菲亚特公司的股份现已增值为 三十亿美元,其中十亿多由控制非亚特的阿涅利家族所属的投资机构工业金融 公司和工业钢板金融公司购买,其余部 分由德国银行和音大利中期银行在国际

其原因何在呢?由于石油价格暴 跌,今年与去年相比,利比亚每天的石油收入减少一千万美元。原为四亿美元的股票现能换回三十亿美元,当然是合 算的。由于石油收入剧减,利比亚急需 这笔钱

但是,这并不是利比亚要出售股份 的全部理由。此间新闻界人士认为,这还 同石油美元的新动向有关。在产油国的 石油收入急剧减少的情况下,它们正在 考虑把石油美元用于发展石油化工工业 或投资到较小的公司中,以掌握那些公司的股票控制额。这对产油国显然更加有利。石油美元的这种动向很值得注意。

总之,利比亚同 菲亚特公司的分手是 两厢情愿,各有所需, 可谓好合好散。 (新华社罗马

9月29日申)



莫斯科神学院发生火灾造成伤

本 名海 军军官因受贿被 逮捕

摄 影 **浴记者在贝鲁** 死亡,三十人受伤。 鲁特 被劫持

国

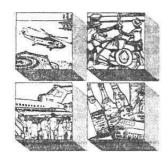
联合国驻黎巴嫩维持和平部队的 联合国驻黎部队中的法国军队多次 些身份不 名法国军 遭到

市队向这两架直升飞机发射了导弹。这两架直升飞机是从阿富汗首智位巴德击落两架苏联直升飞机。阿富汗首智位巴德击落两架苏联直升飞机。 5两架 苏联 直升飞 机

阿游击队击落和一名连长,缴获了许和一名连长,缴获了许和一名连长,缴获了许和一名连长,缴获了许和, , 打死越军十人, 防, 打死越军十人, 袭击了驻扎在吴哥 其中有 中,国民军摧毁了

昆 军 际 击越 要 军 囯 简 指挥 报

祝贺中华人民共和国三十七周年纪念



以经验作保证

宝贵的经验,是从不断的尝试与实践中累积 五面的线磁、域外不同的发出。 作和对中国贸易的经验。也是经过多年的探索、凭着 准确的目光 作出长线而广泛的投资、才达到今日的 成款、随着时代的步伐、恰和发展成为一高度现代化企业。 在运输、金融、消费品、建设、机械及生产设备方面的业务 发展。一日千里、更能以这庞大而多元化的业务网、贡献 在中国现代化事业上。

怡和在中国长期的和多年的经验,是实力和信心的保证。

恰和有限公司

旧

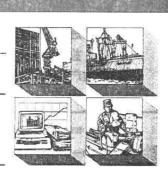
香港,世界贸易中心 电话, 5-8373888 电报, 73406 JMWTC

怡和(中国)有限公司

北京代表办事处: 北京饭店1722室 电话: 550727 电传: 22407 JMCBJ CN

广州代表办事处。 中国大酒店办公大楼801室 电话, 677464 电传, 44407 JMCGZ CN

上海代表办事处 上海市茂明南路58号 锦江情乐部3号楼58246室 电话: 372986.313531 电传: 33079 JMCSH CN





友抬起右手,面对国旗,庄严

地敬礼;广场上的人们,向着 国旗庄重地致意。此刻,作为 一个普通中国人,我多么自 豪!作为共和国一名年轻的卫

, 我多么骄傲! 每天清晨, 当国旗冉冉从天

安门广场升起,总有那么多蓝眼睛的欧洲人、黑皮肤的非洲

人来到我们的身边,在中华人 民共和国的国旗下合影留念。

又总有那么多首都和外地的老

年人、青年人、花朵般的小朋友 们来参加我们的升旗仪式。 一位鬓发飘霜的红军老干

部,几乎每天都要参加我们国 旗卫士的升旗仪式。"升旗完 毕,敬礼!"他听见我的口令,

面向五星红旗、颤巍巍地举起了右手——那是缺了两个手指,累经战火的手呀! 他脸上的神情是那么严肃,他双眼的

日光是那么庄重, 升施宗毕

他感情深重地对我说: "五星经 旗,来之不易,来之不易啊!

我看见了她,就仿佛看到我那

些战友冲锋陷阵的情景。我真 羡慕你们,能为这共和国的旗 帜站岗呀!"最使我感动的是,

有天清晨,一位香港同胞早早 地来到旗杆下,和我们一起参

我,他原名叫夏龙,现名叫夏

中华,是一位旅行家,到过地球上许多国家。他用浓重的粤

语对我说: "去年,我背着背囊 环游世界,走到日本,住在一家青年旅社。我登记时,向服务员说:'我是中国人!'她很快

在我的住房门口为我插上一面

小五星红旗。当时, 我的心激 动得就要跳出来了, 心情无以 名状。我望着祖国的国旗, 仿

佛觉得有许多兄弟姐妹与我在

一起。我带着这面国旗,在日本爬山涉水,并没有孤身走路

本院田伊水,并沒有佩身定的 的感觉。此后,我便买了一面 五星红旗钉在我的背囊上,用 我的肩去背着她,完成我的环 球旅行。我好象有了靠山一样, 国旗给了我勇气啊!"我转眼看

国旗语 J 秋 男 一 啊! 我转眼相他的背囊,果然有一面鲜红的旗帜。临别,他说: "我是中国人,要为祖国的强盛做贡献!"

英雄为你能够飘扬在华夏民族的上空而流血牺牲;今天,又

有多少仁人志士在你的召唤了

奋勇向前。共和国的旗帜,凝 聚着炎黄子孙血染的风采!

黎明。我庄严地把国旗和太阳

寸土地。 <1*D

画咸味的野花

假如真到了那

中無紀的原

画出一种深邃的宁静

我一定要让他做这些事

假如全世界没有战争的阴影

《孙子兵法》《战争论》成了

那个早晨鸡冠山诵体赤红

一只芦花大鸡耸动羽毛 钻出渤海

颗带落的红豆

我让我儿子骑上它环球旅行

让他在练习簿上画渔船画海带

祖国又迎来了一个崭新的

<1*▷

五星红旗啊! 剪经有多儿

部队 旗

清晨,东方露出鱼肚白, 我身穿橄榄色的整服、头戴佩 有国徽的大沿帽, 高擎着国旗, 与身边两名护旗的战友一字排 英姿勃勃地走出天安门城 开, 英爱勃勃地定出大安门城 楼, 跨过金水桥。顿然, 疾驰 的车辆, 停驶了; 来往的行人, 站住了; 成千上万双眼睛注视 着我们, 注视着我们头面上鲜 红的国旗。我们来到天安门广 场的国旗杆前,把国旗挂在旗 杆上,再轻轻地按动升起的电 钮。一分钟,两分钟,两分零 七秒……看啊,国旗与东方喷 薄而出的红日"同步"升起, 徐徐上升到二十二米高的旗杆 顶端。在蓝天白云下,与红日 地来到旗杆下,和我们一起参 交相辉映,迎风飘扬。我和战 加了升旗仪式。过后,他告诉

假如世界上不再有战争 我明天就领儿子去旅顺口 爬鸡冠山

我绝不告诉他 **汶里曾经发生讨什么** 也不提在这里厮杀过的国家的



还有我小时候读过一部书叫 《旅順口》 还有我第一次登临时的感想

所有这些我绝不告诉他 假如世界上已不再有战争

我跟他说山顶那一溜炮台是老 从铁柱子中间的圆孔看天空 夜里能看见太阳 白天能看见星星 至于铁柱子下面的破水泥洞 从前的道士在那里苦苦修行 一定要编一套瞎话哄我儿子

假如世界上已不再有战争 我要让他确切说出浅海的颜色

沧

人总是在不断前进并向前看的。为了更好地前进,又有必要不时回顾已经走过的路,以便随时总结经验,防止失误再 现。这也就是常说的"前事不忘,后事之师"。因此,我党曾就 党内若干历史问题,两次作出专门决议。近几年又对党史研究 和资料征集工作,一再发出指示,还号召老同志们好好撰写革 命回忆录,把自己经历和知道的事写出留下来,以保存和抢救 党的历史资料, 也为后人了解历史和学习传统, 提供比较额实 完的历史员好, 此分周八]解历史和孑孑污疣, 强铁癿农财失 具体的材料。 赏的这些指示和做法, 我以为是很正确和必要 的。随着岁月推移, 一大批对党和人民事业作出了重大贡献、 付出了辛勤劳动的老同志, 已经或正在退出历史舞台, 有的已 刊出了平则另初的老问题。 C会级此任城田历史解言,有的巨 光行辞世。我们作为他们的成及及同代人,有义务将他们的功 助业绩告知后人,他们中曾被攻击污蔑过的同志,我们更有贵 任帮助恢复他们的本采而貌。为此,近几年来我陆续写了一批 自己的回忆灵和对老同志的完全变革,不少已在报刊上发表。 我考虑到自己写这些就是为了宣传介绍我党几十年来的奋

斗历程,让新一代从前人的成败起落和悲欢哀乐中,得到启示和借鉴。我的部分稿子发表和出版以后,确曾获得不少读者的 积极反应,有的中央领导同志也曾给予肯定的评价,都热情鼓

励我继续写下去。 我长期从事军队和外事工作,文才诗情不多,仅仅为了不 率负我所亲历的伟大时代,不愧对我所熟识的优秀同志,更为 了现实的需要,才写下并拿出这些稿子。它对于我党无比辉煌 壮丽的革命史诗来说,充其量只是其一鳞半爪而已。

必须说明的是,本书虽然署着我的名,实际上却包含了不 少同志的劳动和心血。中央党史资料定集委员会和一些报刊、 出版社及有关组织、也曾给过我很大的帮助与支持。我对他们 表示深切的感谢,同时希望所有读到此书的同志,都要想到他 们的劳绩。

(《往事沧桑》最近由上海文艺出版社出版,此文为这 本书后记的摘要)

司 马 迁 祠 掇 拾

始觅得一爿栖身的宁静

唯郁郁北顾

碑石斑驳 古柏萧萧

重重山门 如斗大字常新 足踪纷沓 **歯得石径成坑**

心声? 中亩?

伫 安

封建时代的吏治,州、府、县官 一般是三年为一任,任期届满,便要调离。老百姓的反映如何,是传"颂 声" 不是传"墨声"。大体上可以作为这 个官员在任期间品行好坏、政绩优劣 的鉴定。所谓"民心可鉴",自有其客 观的和必然的道理。

封建地主阶级是一个剥削阶级。 對建官更整体上是一个剥削层。"三年 清知府,十万雪花银",就是民众对这 个剥削层的鞭挞和针砭。但是,在封 型。 如明层的颗粒和环尾。 但是, 在封建官更中, 也有不少立朝刚正, 为官清廉, 体恤民生, 锐意兴利除弊, 干一 番事业而卓有政绩者。这作为我们民 族的一种正气和骄傲, 为历代所传

清代有一位名叫钮琇的学 《觚曆》一书中说到,他在任职河南 项城县知县时,其上司徐立斋宪合曾 以手书相赠,提醒他作为老百姓父母 官的,要"节用爱人",始终要"与民 疴痒相关",并以昔贤为政"三年而后 河岸伯大 ,并以百页为取 三年而后 颂声作"相勸勉。这封书札,被钮琇 当作"训吏名言"置之座右,笃行不 渝。他关心民瘼,操守清廉,直至病

出来的。只有公道正派, 关心民众的切身利益, 解除民众的疾苦,扎扎实实地为社会和人民办 几件好事,才能得到民众的信赖和赞扬,受到 几件好事,才能得 民众的拥护和爱戴。

唐代大诗人白居易, 在杭州刺史的仟上. 遍访民间疾苦,发动民众重修六井,筑堤立闸。 兴修水利,使西湖一带的百姓解除荒旱之苦。 "渐兴富庶之风"。据清代古吴墨浪子的《西湖 佳话》描述,白居易三年任满返京之日,杭州 "合城百姓,感他三年恩惠,若大若小,皆来 拥着马头相送"。

另一位大文学家、宋代的苏东坡也曾在杭 醒。

是一式是 Jack ()。 房 居刀驾う之际,方寸已乱, 我也不想否认,我的赞赏『好

州当过知府。他到任后,体察民情,措 置有方,使当地百姓相继度过旱灾水灾和大饥的劫难。尔后,苏东坡踏地形,再修六井,开挖葑田,根 西湖一带的水患,并以葑草淤泥填筑 四湖一带的水息,并以哲草家形填筑 一条长堤,贯通西湖南北三十里,堤 之两旁,遍种桃柳芙蓉。"自此之后, 西湖竟成仙境",百姓受惠很深。苏东 坡三年任满窗杭, "百姓感他恩德, 人人垂泪,甚至人家俱画像供奉"以 纪念。

也许是历史的巧合吧,今天,深 加、珠海等地受聘新上任领导干部的 任期,恰好也是三年。今天的三年与 古时的三年并无两样。但是,今天各 级干部启负的四化新时期改革与开拓 的重任,空前地繁重和光荣。这三年 时间,更显得宝贵,为社会、为人民 做出来的建树,应该比前人更多。强烈 的事业心与全心全意为人民服务的 精神,乃是当好人民公仆的根本前

三年而后,"颂声"是否"作"起来 这不是一个"公仆"需要考虑的,而需要考虑的是,在这三年任期内,应当

为国家为人民奉献些什么,怎样才能奉献得更多、更好。如果"新官"上任之后,沉湎于权欲的满足感,出入于迎来送往的交际场,悠悠 乎乎, 松松垮垮, 那么三年时间就会稍纵即 逝, 无有建树; 甚或少数人利用新的职权, 牟 损害党和人民群众的利益, 那就更为错误

清代颐公娜的《丹午笔记》载, 前降四年 山东巡抚徐士林在沧浪亭悬一堂联云: 报赛,休率美景良辰,请先生闲谈谈,问地方 上士习民风,何因何革?五簋可留宾,何用张 灯结彩,教百姓都看看,想平日间竟奢斗廉, 这副对联,情真意切,使人警 孰是孰非?

好

Ш

色

一钩牙檐劲挺

遍体烙印

执著地翘上晴空

却不带丝毫奴件

将一个浪漫世纪

托上无垠的时空? 是一束散发

紧挽纷乱的风云

至今犹闻雷电赛鸣?

抑或是历史的呼吸

依然郁勃青葱?

峰

竞

秀

一出伟大的悲剧

攀完九曲十八折的坎坷

你这么小

尚留得 几分幽情的姿影

型造 一个民族的魂灵

东望黄河 雄涛不绝轰鸣

肃然回首

安息在这里 古柏 是点缀舞台的唯 群

颂

山、九、太晚茶于山、周朝轩墓,在湖游下。 山、两别轩墓,在湖游下。 本必有兴致来赞叹"王气": ,本必有兴致来赞叹"王气": 《"那些"、"。"。 外的聚色来。这样脱口而出的绝妙赞语,显示了人身。 境,那些处身于刑场的畏葸之徒,是怎么也说不出口。 境,那些处身于刑场的畏葸之徒,是怎么也说不出口。 人为、唐四子动解,看信了那时群山的侵险。生趣 山,大雪飞扬中的雪山……看久了,也常欲赞叹,却 山,大雪飞扬中的雪山……看久了,也常欲赞叹,却 一一,如明蒙蒙中的秋山,暮霭晨雾里的青山,晚霞眸 一切,一 ,面对大好湖山,诗『王气』;事实是, 法,还是认为张苍水说对了:好去,还是认为张苍水说对了:好去,还是认为张苍水说对了:好去,不是不是 诗情满怀, i景的一句:『那雪正下 《苍水说对了:好山色! 《日移来赞美眼前的景》,但移来赞美眼前的景 。『好山色』的妙处,。为什么?就是因为它 · (震映照下的苍 生趣盎然的春

气在乾坤。』他不愿做二旗旆仍悬日月痕;赢得孤

庆祝中华人民共和国成立37周年

甘肃省长风家用电器总公司 甘肃省兰州国营长风机器厂

为了进一步发展横向联系"搞活商品流通", "沟通商 品信息"兹定于1986年10月8日在兰州举办1987年 一 长风 系列家电产品看样定货会。

主办长风系列家电产品看样定货会

主要供货产品

正安庆以,品 电子工业部长风机器厂与日本国东芝株式会社技术合作生产 长风 XPB 20-5 型"喷淋双桶洗衣机、"长风 XPB 20-4型" "长风 XPB20-5型"喷淋双桶洗衣机、"长风 XPB20-4型" 双桶洗衣机、"长风 XPB20-3型"洗衣机、航班动态显视装置。 车班翻牌显视装置。

CF47-1(18英寸)彩色电视机

"长风" CF44-2(17英寸) 黑白电视机 "长风" CF35-1(14英寸) 黑白电视机

"长风" LFG-1型冷风机

"长风"日光灯高频电子镇流器

地址: 兰州市安宁区(长风机器厂) 通讯地址: 兰州53信箱407分箱

申话: 66321-307

电挂: 0524